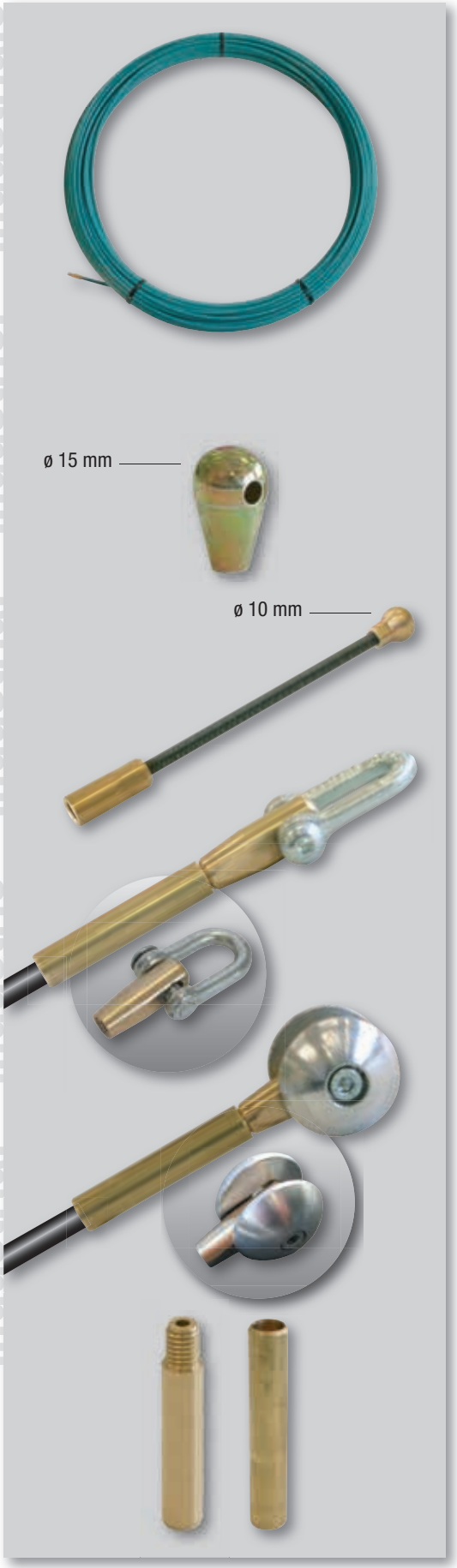
industrial • industrie • industrial • industriel • industriale



Accessories and spare parts • Zubehör und Ersatzteile Accesorios y piezas de repuesto • Accessoires et pièces de rechange • Accessori e ricambi

[EN] Spare Fiberglass rods ø 6,0 mm with Polypropylene outer coating and starting/ending M6 threaded junctions **[D]** Glasfaser Ersatzstab ø 6,0 mm mit Polypropylen-Ummantelung komplett mit Anfangs/Endstücke M6 **[E]** Guía pasacables de recambio en fibra de vidrio con capa externa en polipropileno ø 6,0 mm y con casquillos roscados iniciales/finales M6 **[F]** Sonde passe-câbles de rechange ø 6,0 mm en fibre de verre, gaine extérieure en polypropylène avec douilles filetéees M6 d'extrémité **[I]** Sonda di ricambio in fibra di vetro ø 6,0 mm con rivestimento in polipropilene e raccordi iniziali/finali M6

art.	art. [+ CU core]	ø mm	m	kg
GVSRIC30MB	GVSRIC30SCC	6	30	1,20
GVSRIC40MB	GVSRIC40SCC		40	1,70
GVSRIC50MB	GVSRIC50SCC		50	2,10
GVSRIC60MB	GVSRIC60SCC		60	2,40
GVSRIC70MB	GVSRIC70SCC		70	2,85
GVSRIC80MB	GVSRIC80SCC		80	3,25

[EN] Starting spinner with pulling eyelet and M6 thread **[D]** Zugkopf mit Öse, M6 **[E]** Cabeza ojal inicial, M6 **[F]** Embout M6 à œillet **[I]** Ogiva iniziale con foro, M6

art.	ø mm	gr
GVS0	15	18

[EN] Flexible starting spinner ø 10 mm with M6 thread **[D]** Federführungskopf ø 10 mm, M6 **[E]** Cabeza guía ø 10 mm flexible M6 **[F]** Tête flexible ø 10 mm, M6 **[I]** Codolo testa flessibile ø 10 mm, M6

art.	ø mm	gr
GVSTF	10	16

[EN] Starting spinner with shackle and M6 thread **[D]** Anfangsbirne M6 mit Schäkel **[E]** Cabeza guía M6 con grillete de enganche **[F]** Embout M6 avec manille **[I]** Ogiva iniziale M6 con grillo d'aggancio

art.	ø mm	gr
GVSOGGR	23	19

[EN] Starting roller made of aluminium alloy with M6 thread **[D]** Anfangsbirne mit Führungsrolle M6 aus Alluminium **[E]** Cabeza guía M6 con ruedas de aleación ligera **[F]** Ogive M6 à roulettes en aluminium **[I]** Ogiva M6 con rotella di scorrimento in alluminio

art.	ø mm	gr
GVSOGRO	25	26

[EN] Starting/Ending threaded ends with M6 thread **[D]** Anfangs/Endhülse, M6 **[E]** Casquillo roscado inicial/final M6 **[F]** Douille filetée, M6 **[I]** Raccordo filettato iniziale/finale, M6

art.	ø mm	gr
GVSR	8	12

[EN] Coupling joint for rods ø 6,0 mm **[D]** Verbindungshülse für Einziehstab ø 6,0 mm **[E]** Manguito de unión para guía pasacables ø 6,0 mm **[F]** Raccord de jonction pour tire-fils ø 6,0 mm **[I]** Giunto d'accoppiamento per sonda ø 6,0 mm

art.	ø mm	gr
GVSIG	8	13

VOLTA® MACCHINE
I-39100 Bolzano BZ • Via Copernico 13 A • Tel. +39 0471 54 61 00 • Fax +39 0471 54 61 99
www.volta-macchine.com • info@volta-macchine.com • www.voltaline.com